



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Polices. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරිච්ඡාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරවූවකු සොයාගැනීමට පුළුවන් වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැරීමකට තහනම්දෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. මේ ගොර වූවකු සමෙන් වෙන හිඬි සම්පතකොත් ඔහුට විරුවව පැමිණිලිගන්නට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීම හිරකාරයින් අල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලීමක්කරයි.

සුභ්‍රවණයෙන් පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ ගොරවූවකු සොයාගැනීමට පුළුවන් වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුන කිසිකම හැරීමකට තහනම්දෙන්නට යෙදෙනවා ඇත. මේ ගොර වූවකු සමෙන් වෙන හිඬි සම්පතකොත් ඔහුට විරුවව පැමිණිලිගන්නට යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීම හිරකාරයින් අල්ලීමට තැනි හිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්තුනගෙන් ඉල්ලීමක්කරයි.

WANTED BY THE POLICE.

MARTHALIS; charged with theft of a rickshaw at New Chetty street on July 13, 1898; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, rickshaw cooly; age, 25 years; height, 5 ft. 5 in.; make, ordinary; complexion, fair; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black, oval; hair, long, tied in a knot; wears slight moustaches and beard; birthplace, Galle; general residence, New Chetty street; haunts Slave Island, Pettah, and Kollupitiya; is unmarried; is well known to A. H. Perera. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 54,128 for his arrest.

Madumagaddage Amaris; charged with theft of fowls at Kollupitiya on July 16, 1898; is a Sinhalese of the Goigama caste; occupation, carter; age, 25 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, prominent; mouth, teeth, and eyes, ordinary; hair, black, tied in a knot; has slight moustaches; has pimples on face; birthplace, Bentota; general residence, Kollupitiya; haunts Borella and Messenger street; is unmarried; brother, Padris; uncle, Swaris, both of Kollupitiya; is well known to Police Constable No. 424 Hendrick Perera, of Kollupitiya. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 54,175 for his arrest.

Mois Appu; charged with causing hurt with knife at Prince's gate on July 16, 1898; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, carter; age, 20 years; height, 5 ft. 4 in.; make, ordinary; complexion, dark brown; nose, pointed; mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, black, oval; hair, long, tied in a knot; wears slight moustaches and beard; has some eruption marks on face; birthplace and general residence, Panchikawata, haunts Pettah, Fort, and Wharf; is unmarried; mother lives at Panchikawata; is well known to Andy Sinho. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 54,204 for his arrest.

Appuwa alias Appu Sinho; charged with theft and absconded at Galpotta street on July 17, 1898; is a Sinhalese; religion, Buddhist; occupation, servant, bearing registered No. 27,826; age, about 13 years; height, 4 ft. 4½ in.; make, stout; complexion, brown; nose, mouth, and teeth, ordinary; eyes, brown, oval; hair, black, cropped; has two scars on left forearm, two scars on right forearm, and several scars on legs; birthplace, Gampola; friend, James Rapial Appu, of Galpotta; is well known to Charlis Appu Alexander. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 54,188 for his arrest.

STOLEN.

ON June 20, 1898, from the owner's house at Manippay, Jaffna: 1 copy of Keyne's Logic; 1 copy of History of Rome, by Smith; 1 copy of History of Greece, by Smith; 1 copy of Hints on the Study of English, by Rowe & Webb; 1 copy of Dictionary, by Chambers; 1 copy of Key to Todhunter's Trigonometry; 1 copy of Hall & Knight's Higher Algebra; 1 copy of Junes's Law of Easements; 1 arm-chair. Owner, Mr. Kasinatar Namasiwayam.

On July 5, 1898, from a boutique at Diyagama: 1 gold hairpin set with ruby, 1 railway regulator watch, 1 silk sarong, 1 comb, 1 white drill coat, 1 Cannanore coat, and Rs. 65 in cash. Owner, K. H. Arnolis Appu.

On July 13, 1898, from the premises of A. H. Perera at New Chetty street: a Japanese rickshaw. Owner, A. H. Perera.

On July 14, 1898, from the owner's house at Kanatta road: 1 pinchbeck necklace. Owner, James H. Mendis.

On July 16, 1898, from the owner's box at Lee, Hedges & Co., Baillie street, Fort, a planter's Geneva Victoria watch bearing No. 17,595. Owner, Charles Perera.

On July 17, 1898, from the owner's house at Galpotta street, Kotahena: 1 string gold heads, 1 gold ring set with red stones, 1 pair of silver bangles. Owner, Johanna Hamy.

On July 18, 1898, from the owner's house at Kotte road: 1 black coat, 2 brass spittoons, 1 brass hanging lamp, 1 betel tray. Owner, Porlentina Perera.

On July 19, 1898, at Glenie street: a black bull branded "Vayanna, Tayanna, and Almayanna" in Sinhalese; horns, short; age, 5 or 6 years; height, 4 ft. 6 in.; make, ordinary; 1 buggy cart painted chocolate colour, step, bent, broken, handle of the door is missing. Owner, Henry Ondatjie.

From the owner's house at Silversmith street, Kotahena: 1 gold chain, 1 half-hunting silver watch bearing No. 57,790, 1 timepiece, 1 pair of gloves, 1 light flannel coat, 1 merino coat, 1 black flannel coat. Owner, Mr. F. A. Tissawerasinghe.

STOLEN OR STRAYED.

ON March 16, 1898, from the owner's compound at Naval, Jaffna: 1 red cow branded x on one of the cheeks, gg on one of the sides; age, 10 years. Owner, Arumugam Kartigaser.

FOUND.

ON July 16, 1898, at Ratmalana and Kaldemulla : 2 black bulls, one branded ආ. ම. සු. on right side, "S. S. W." on left side ; tail, white at tip ; age, about 4 years ; found at Ratmalana ; and the other branded ක. ම. ඇ. on left side ; age, about 6 years ; found at Kaldemulla. The animals will be sold by public auction on July 29, 1898, at 10 A.M., at the office of the Mudaliyar of Salpiti korale at Kesbewa if no claimants come forward.

පොලීසියට මිනාකරණ අය.

නම, මර්නේලීස් ; මොහු වම් 1898 ක්වු ජුලි 13 වෙනි දින අවන්හෙවි විදියේදී "රික්නෝ" නම් අදින කරන්තයක් සොරකම් කලාය කියා පොලොරොපනත කරණලාඛ සිටියි. ජනිත, සිංහල ; කුලය, ගොයිගම ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, රික්නෝකාරයා ; වයස, අවුරුදු 25යි ; උස, අඩි 5යි, අතල් 5යි ; ශරීරය, සාමාන්‍යයි ; පාට, තලඵලඵයි ; නාහේ සහ කට, සාමාන්‍යයි ; දත්, පෙලට ඇත ; ඇස්, කළු, දිගවිය ; ඉසකෙස්, දිගය, කොණ්ඩේට බැඳලා ඇත ; උඩුරුවල සහ රුවල විකක් ඇත ; උපන් ස්ථානය, ගාල්ල ; බොහෝ සෙයින් පදිවි ස්ථානය, අවන් හෙවි විදිය ; නොගෙක්වී ව ගැවසෙන තැන්, කොමපොස්කේවිදිය, පිටකොටුව සහ කොල්පිවිය, අවිවාහකයා ; මොහුව ඒ. එම්. පෙරේරාට ගොඳුකාර දුනුම් ඇත. කොලම් පොලීස් නඩුකාර නැත විසින් අඩික 54,128 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, මුඩුමාගොඩගේ අමාරිස් ; වම් 1898 ක්වු ජුලි මස 16 වෙනි දින කොල්පිවියේදී කුකුලන් සොරකම් කලාය කියා පොලොරොපනත කරණලාඛ සිටියි. ජනිත, සිංහල ; කුලය, ගොයිගම ; රක්ෂාව, කරන්ත කාරයා ; වයස, අවුරුදු 25යි ; උස, අඩි 5 1/2 ක් පමණ ඇත ; ශරීරය, හිස්දරිය ; පාට, කළුහුරුයි ; නාහේ, කෙරවලා ඇත ; කට, දත් සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි ; ඉසකෙස්, කළු, කොණ්ඩේට බැඳලා ඇත ; උඩුරුවල, වැඩිගත එනවාය ; මුහේ කුරුලා ඇත ; උපන් ගම, බෙන්ගොට ; බොහෝ සෙයින් පදිවි ස්ථානය, කොල්පිවිය ; නොගෙක්වී ව ගැවසෙන තැන්, බොරුවල සහ මසන්ගස් විදිය ; අවිවාහකයා ; සකෝදරයා, පෙලීස් ; මාමා, පුවාරිස් ; දෙන්නාම කොල්පිවියේ ; මොහුව, කොල්පිවියේ අඩික 424 දරණ පොලීස් කොස්තා පල් ගෙන්දික් පෙරාට ගොඳුකාර දුනුම් ඇත. කොලම් පොලීස් නඩුකාර නැත විසින් අයක 54,175 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, මොයිස් අප්පු ; මොහු වම් 1898 ක්වු ජුලි මස 16 වෙනි දින "ප්‍රියස් ගේවි" හිදී පිහිනනින් තුවාල කලාය කියා පොලොරොපනත කරණලාඛ සිටියි. ජනිත, සිංහල ; කුලය, ගොයිගම ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, කරන්තකාරයා ; වයස, අවුරුදු 20යි ; උස, අඩි 5යි, අතල් 4යි ; ශරීරය, සාමාන්‍යයි ; පාට, කළු හුරුයි ; නාහේ, උලය ; කට, සාමාන්‍යයි ; දත්, පෙලට ඇත ; ඇස්, කළු, දිගවිය ; ඉසකෙස්, දිගය, කොණ්ඩේට බැඳලා ඇත ; උඩුරුවල සහ රුවල, විකක් ඇත ; මුහේ කැලැල් වගයක් ඇත ; උපන් ගම සහ බොහෝ සෙයින් පදිවි ස්ථානය, පංචිකාවන්ත ; නොගෙක්වී ව ගැවසෙන තැන්, පිටකොටුව, කොටුව සහ "වෝස්" වැල්ල ; අවිවාහකයා ; මව, පංචිකාවන්තේ පදිවිව ඉදිය ; මොහුව ඇන්ඩිසිංකෝට ගොඳුකාර දුනුම් ඇත. කොලම් පොලීස් නඩුකාර නැත විසින් අඩික 54,204 දරණ වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නම, අප්පුවා නොහොත් අප්පුසිස්කෝ ; මොහු වම් 1898 ක්වු ජුලි මස 17 වෙනි දින ගල්පොත්ත විදියේදී සොරකම් කලාය කියා සහ සැගවී ගියාය කියා පොලොරොපනත කරණලාඛ සිටියි. ජනිත, සිංහල ; ආගම, බුඩාගම ; රක්ෂාව, වැටකාරයා ; මොහුගේ රිපිස්ටර් ගොම්මරේ 27,826 ; වයස, අවුරුදු 13 පමණ ඇත ; උස, අඩි 4යි, අතල් 4 1/2 යි ; සැරිපේ, තරයි ; පාට, දුමුරු පාටයි ; නාසය, කට සහ දත්, සාමාන්‍යයි ; ඇස්, දුමුරු පාටය, වටවුක ; ඉසකෙස්, කළුයි, කොටකර කපාලා

ඇත ; වම් අතේ ඉස්සර අන්දනේ කැලැල් දෙකක් ඇත ; දකුණු අන්දනේ කැලැල් දෙකක් ඇත සහ කකුල්වලත් කැලැල් ඇත ; උපන් ගම, ගම්පොල ; ගම්බෝ, ගල්පොත්තේ ජේම්ස් රිපිලේ අප්පු ; වාර ලීස් අප්පු ඇලෙක්සැන්ඩර්ට මොහුව ගොඳුකාර දුනුම් ඇත. කොලම් පොලීස් නඩුකාර නැත විසින් අඩික 54,188 දරන වරෙන්තුව මොහුව ඇල්ලීම පිහිස පිට කර ඇත.

සොරකම් කරන්ට සෙදනා.

වම් 1898 ක්වු ජුනි මස 20 වෙනි දින ජපනේ මනිප්ලේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර නිසි: Keynes Logic නම් පොතක්ද, History of Rome නම් පොතක්ද, History of Greece, by Smith, නම් පොතක්ද, Hints on the Study of English, by Rowe & Webb නම් පොතක්ද, වේම්බර්ස් හික්නේරි පොතක්ද, Key to Todhunter's Trigonometry නම් පොතක්ද, Hall & Knight's Higher Algebra නම් පොතක්ද, Junes's Law of Basements නම් පොතක්ද, අන්තැදි පුටු 1ද. අයිතිකාරයා, කසිනාතාර් නයිත සිවාගම් මහත්මයා.

වම් 1898 ක්වු ජුලිය මස 5 වෙනි දින දිගගම අයිතිකාරයාගේ කමේ නිසි: රතුකැටයක් බැඳපු රත්රන් කොන්ඩකුරු 1ද, රේල්වේ රැඟුවලටර් ඔරලෝසු 1ද, පටසරෙත් 1ද, පනා 1ද, සුදු දිරිල්කෝම් 1ද, කන්නන් හුරු කෝම් 1ද සහ කාසිවලින් රූපියල් 63ද. අයිතිකාරයා, කේ. එම්. පරනොලීස් අප්පු.

වම් 1898 ක්වු ජුලිය මස 13 වෙනි දින අවන්හෙවි විදියේ ඒ. එම්. පෙරේරා උත්තැහේගේ ඉඩමේ නිසි: ජැපැනිස් රික්සෝ 1ද. අයිතිකාරයා, ඒ. එම්. පෙරේරා.

වම් 1898 ක්වු ජුලිය මස 14 වෙනි දින කනන්තේ පාරේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර නිසි: තඹකක ඇටවැල් 1ද. අයිතිකාරයා, ජේම්ස් එම්. මැන්ඩිස්.

වම් 1898 ජුලි මස 16 වෙනි දින කොටුවේ ඩේලිවිදියේ ලී හැප්ස් සහ සමාගමේ කන්ගෝරුවේදී අයිතිකාරයාගේ පෙට්ටියේ නිසි: අඩික 17,595 දරණ Planter's Geneva Victoria watch නම් අත් ඔරලෝසු 1ක්. අයිතිකාරයා, වාර්ල්ස් පෙරේරා.

වම් 1898 ක්වු ජුලි මස 17 වෙනි දින කොටගේගේ ගල්පොත්ත විදියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර නිසි: රත්රන් ඇටවැල් 1ද, "රෙඩ් ස්ටෝන්" නම් ගලක් බදින ලද රත්රන් මුද්දක්ද, රිදි වලට් ජෝඩු 1ද. අයිතිකාරයා, ජේගානගාමි.

වම් 1898 ක්වු ජුලි මස 18 වෙනි දින කෝට්ටේ පාරේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර නිසි: කළු කෝම් 1ද, පින්තල පහික්කන් 2ද, එල්ලන පින්තල ලාම්පු 1ද, මුලක් ගෙද්දු 1ද. අයිතිකාරයා, පොරලෝනිකා පෙරේරා.

වම් 1898 ක්වු ජුලි මස 19 වෙනි දින "ග්ලැන්ස් විට්ටි" නම් විදියේදී: ගංවඩු ලකුණු "ව. ත. ම." දරණ කළු ගොනෙක්ද, අං කොටය, වයස අවුරුදු 5 නොගොත් 6යි ; උස, අඩි 4 1/2 ; ඇඟ, සාමාන්‍යයි ; වොකොලම් පාට පින්තාරුකර ඇති බක්කිකරන්ත යක්ද, පහිස කැඩී නැම් ඇත, දෙබේ යතුර නැතුව ඇත. අයිතිකාරයා, ගෙන්ඩ්ට් ඔන්ට්ටි.

කොටගේගේ බවල්විදියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙදර නිසි : රත්රන් දම්වැලක්ද, අඩික 57,790 දරණ හාප්ස් ගත්ටිං රිදි අත්ඔරලෝසු 1ද, අත්මේස් ජෝඩු 1ද, ජලා තල් කෝම් 1ද, මැරිකෝ කෝම් 1ද, කළු පිප්ලානල් කෝම් 1ද. අයිතිකාරයා, ඇප්. ඒ. කිස්සවෙරසිංහ මහත්මයා.

සොරකම් කරන්ට නොහොත් දඩාවගේ ගන්ට සෙදනා.

වම් 1898 ක්වු මාර්තු මස 16 වෙනි දින ජපනේ නාවැලිප්කේ අයිතිකාරයාගේ මිදුලේ ඉද: වයස අවුරුදු 10ක් පමණ ඇති කම්මුලේ x ද, හු පැත්තකද ගතමේ නිවරනවල් පුප්පුසාපු රතු එලදෙනෙක්. අයිතිකාරයා, ආරමොගම් කරනිගේසර්.

கவுகவு ம் (ஹ) ஆடிமீர் ககந் உ, இளனி ஸ்டிற்றி லிருந்து : சிங்களத்தில் உ. ர. இ. என்ற குறிகளையுடைய கறுப்புக் காளை க, கட்டைக்கொம்புகள், வயசு-இ அல்லது சு, உயரம்-அடி சது, சாதாரணமான தேகம், கருமையடைந்த கபில நிற தீந்தை பூசின பக்கி கரத்தை க, படி வளைந்து முறிந்துபோயிருக்கிறது, கதவின்கைபிடியில்லை. சொந்தக்காரன், கெண்டிறி ஒந்தாச்சி.

கொட்டாஞ்சேனையில் கன்றாரதெரு.என்னுமிடத்தில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பொன் சங்கிலி க, இளகூடு ஹ் இலக்கத்தையுடைய காவ் கன்றிங் வெள்ளிக் கடிக்காரம் க, டயிம்பீஸ் க, கையுறை சோடு க, மெல்லிய விளனல் கோட் க, மரினோ கோட் க, கறுப்பு விளனல் கோட் க. சொந்தக்காரன், மிஸ்மர் எவ். எ. திசவீரசிங்ஹ.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துப்போனது.

கவுகவு ம் (ஹ) ஆடிமீர் ககந் உ, யாட்பாணம் நவாலியில் சொந்தக்காரனுடைய வளவிலிருந்து : கண்ணத்தி

ல் X என்ற குறியும் பக்கத்தில் ஐ என்ற குறிகளையுடைய சிவத்தப் பசு க. சொந்தக்காரன், ஆறுமுகம் காத்திகேசர்.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

கவுகவு ம் (ஹ) ஆடிமீர் ககந் உ, றட்மலன என்னுமிடத்திலும் கல்டமுல என்னுமிடத்திலும் வலது பக்கத்தில் டி. உ. பூ. என்ற குறியும் இடது பக்கத்தில் S. S. W. என்ற குறிகளையுமுடைய கறுப்புக் காளை க, துனி வால் வெள்ளை, வயசு-ஏறக்குறைய ச, றட்மலன என்னுமிடத்தில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது, இன்னுமொரு கறுத்தக் காளைக்கு வலது பக்கத்தில் கி. இ. டீ. என்ற குறிகளுண்டு, வயசு-ஏறக்குறைய சு, கல்டமுல என்னுமிடத்தில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டது. உரிமைக்காரன் முன் வராவிட்டால் கவுகவு ம் (ஹ) ஆடிமீர் உகந் திகதி, கெஸ்பாபாவில் சலபிற்றிக்கோறனிலிருக்கும் முதலியாரால் அவருடைய ஆபீசில் பகல் பத்து மணிக்கு பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

Police Office,
Colombo, July 25, 1898.

L. HOLLAND,
for J. D. MASON,
Acting Inspector-General of Police.